CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario Canada M5S 1A5

MAR 28 2014

多倫多周報
逢星期五出版
可於各大華人超市、商場等地免費拿取!

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY(含HST) 13294

0 94922 55492 5

世界日報 每份只售 50¢ (限大多倫多地區)

中華民國一〇三年/2014年3月19日 星期三 WORLD JOURNAL WEDNESDAY,MARCH 19, 2014 農曆甲午年二月十九日

出版者:世界日報社 地址:7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON, Canada L3R 0N3 業務部:(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線:(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO.40050401 ALL RIGHTS RESERVED

費拉逖遞辭呈 哈珀痛失帳房 A11

普亭簽約 兼併克里米亞 A3

新聞直升機墜毀 西雅圖2死 A8

失聯馬航 人為設定轉向

專家:機艙電腦系統輸入新航點 操作者須熟悉波音客機 正副機長嫌疑最大

編譯中心/綜合18日電

美國高官指出,失聯馬航MH370班機第一次改變方向轉向西飛行時,是透過電腦系統執行,最有可能是由駕駛艙內某位熟悉波音客機的人設定。因此專家推斷,飛機被乘客劫持進行恐怖攻擊的可能性不高,機長和副機長的嫌疑最大,但機長若要自殺,不必大費周章改變航線,可能另有所圖。

「紐約時報」引述美國官員表示,改變飛機飛行方向的人,並不是用手動方式操控飛機,而是在一台稱為「飛航管理系統」的電腦上敲了七、八次按鍵。

調查人員正在檢視飛機起飛後的雷達紀錄影帶,他們認為影帶會顯示,在飛機第一次改變航道後,經過了幾個預設的「航點」。若沒有透過電腦設定,飛機不可能經過這些航點。

調查人員說,有人在原定的飛行路線加入一個新航點,而這班飛機的新航點距離目的地北京的航道很遠。

另據「福斯新聞」引述美國聯邦航空管理局(FAA)前發言人布萊勒(Scott Brenner)18日在節目的說法,當8日凌晨1時19分馬航副機長哈米德與地面航管人員通話,平靜道晚安時,飛機其實已轉向達12分鐘。他說,「其中一位飛行員顯然是有預謀地把飛機引向完全不同的方向」。

「紐時」指出,「飛航管理系統」根據飛行前提交的飛行計畫,引導飛機從一個定點飛到另一個定點。目前不清楚這班飛機被人動了手腳的「航線」是在起飛之前設定,還是之後重新設定。

此一事實讓調查人員更相信這架飛機的轉向不僅是人為操縱,而且機長和副機長涉嫌的可能性增高。

飛航專家說,改變航道的人必然熟悉波音客機,若要說某位乘客能重新設定「飛航管理系統」的程式,實在太牽強了,因為除了機師,一般人不可能知道所輸入的航點代碼。

美國調查人員認為,從馬航班機機長家搜出的飛行模擬器中,或許藏有他模擬如何挾持班機的線索,但馬國當局拒絕讓美方調查這個模擬器。

「紐時」並指出另一疑點,這班飛機多次轉向並大幅改變飛行高度,飛機上的乘客為何都未打手機,或用推特、微博與地面聯繫。專家解釋,可能飛機高度過高,手機無法和地面的基地台聯繫。

特別報導見A2

警方19日凌晨對占據立院議場的學生展開清場行動,學生堆放座椅阻擋警察進入。(Getty Images)

反服貿!台學生攻占立院

台灣新聞組/台北19日電

國民黨團打算包裹表決兩岸服貿協議,上百名學生及民眾18日晚衝進立法院,並打破立院議場多面玻璃門、占領議場,與警方激烈衝突,宣稱學生「代表人民奪回立法院」,要求執政黨回應人民訴求;這是中華民國歷史上,國會議場首次遭大批學生夜宿占領。

警方在19日凌晨3時37分及5時23分,先後發動兩波清場行動,但在議場內的學生分組守住議場八個門,其餘人則集中靜坐在議場前方。警察試圖從四個門攻入議場,並與守在門外的民進黨籍立委發生推擠。直到19日天亮,警方仍無法進議場。

19日上午立院內外進行封鎖管制,各委員會召委顧及會議順暢及與會人士安全,紛紛宣布散會。立法院內外警力森嚴,沒有帶證的人,寸步難行。

18日晚帶頭衝入議場的台灣新竹清華大學學生陳為廷說,人民不要粗暴的兩岸服貿審查過程,學生將夜宿議場直到21日的院會,「我們要守到國民黨出來道歉為止。」這群以學生為主的反服貿抗議民眾,18日晚突破警力衝進立法院議場,占領主席台,高舉布條,並以座椅堵住議場出入口,要求馬英九總統親自到國會回應人民訴求。

學生代表、台灣大學政研所學生林飛帆18日晚10時多發表三點訴求:一、學生是代表人民奪回立院;二、歡迎在野黨朋友加入學生的行動;三、要求馬英九總統、執政黨立刻親自到國會回應人民的訴求。

也有幫壓民進黨立委到場聲援說,若學生遭驅離,將「接力占領」,務必讓21日院會開不成。

清大社會所學生黃郁芬說,服貿最大問題是只讓資本家受益,卻侵害台灣本土、小型自營業者。

據了解,學生18日晚上在占領議場的過程中,與警方發生多次推擠衝突,有學生被推倒在地,遭踩踏受傷;保六總隊第一大隊第四中隊長鍾振強也在推擠中倒地,當場嘔吐不止,送醫急救;台大醫師柯文哲19日上午表示,鍾振強目前生命跡象已穩定。

相關報導見A3

反俄併克島!加再制裁17官員

編譯組/滿地可18日電

加拿大外交部長白禮德18日宣布進一步制裁俄羅斯及克里米亞政府高級官員的措施,以懲罰他們「非法吞併烏克蘭的克里米亞」行徑。

克里米亞16日舉行獨立公投,以親俄派取得壓倒性多數結束此次獨立公投;18日,俄國總統普亭便與克里米亞領導人簽署條約,同意克里米亞併入俄國。

白禮德說,在俄軍刺刀下舉行的獨立公投違反國際法和所有法律,加拿大不會承認這種公投結果,也不會承認俄國合併克里米亞,或者接受俄、克簽署的條約,「加拿大堅決反對這種威脅和吞併鄰國的蘇聯式技倆。」

他說,除了日前已經遭到加拿大入境簽證及凍結銀行帳戶制裁的俄國、克里米亞及前烏克蘭政府官員外,現在又有17名俄國、克里米亞官員被列入制裁名單。

可是,俄國副總理羅戈辛說,美國和加拿大等西方國家制裁俄國和克里米亞政府官員,形同兒戲,因為他們根本沒在外國投資或者存款,不知西方國家要去哪凍結他們的戶頭。

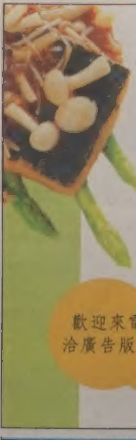
俄大使:無人能孤立俄羅斯

俄國駐渥太華大使馬密多夫也在18日稱,西方孤立俄國和將俄國排擠出G8,只會損害世界的穩定,對俄國來說,則不會有什麼嚴重傷害,因為亞洲非常需要俄國出產的能源,如果歐洲和北美決定不要俄國豐富的能源,中國正等在一邊準備購買。

馬密多夫在渥太華說:「請看一下地圖,俄國有一半在亞洲,所以即使(我不認為西方國家會這麼做)有人冒險中斷與俄國互惠互利的能源及其他關係,也是拿石頭砸自己的腳。而且即使他們那麼幹了,全球最長的共同邊界是俄中邊界,而非俄羅斯與比利時或加拿大的共同邊界。」

加拿大總理哈珀說,要進一步加強制裁俄羅斯,制裁的目的就是要孤立俄國,但馬密多夫反唇相譏道:「我見識得多了,沒人能孤立俄羅斯。」

相關報導見A3



世界日報 World Journal 即將推出

養生廚房專刊

免費隨報附送 敬請留意!

專刊內容精彩:

多倫多美食巡禮:本地特色美食區域,例如小日本街、印度街、各國特式菜

本地烹飪高手教煮:廚師現場示範

本地中醫介紹食補:中醫介紹食療養生,特別是北美華人如何養生,時令養生食補介紹

歡迎來電洽廣告版面

電話:416-778-0888
地址:7755 Warden Avenue, Unit 9, Markham, ON, L3R 0N3, Canada

多倫多周報 發行量最大 派送點最密 給您無限的商機
刊登廣告請洽:416-778-0888 轉 250

聯邦+各省 合推EOI募經濟移民

明年上路 並加強合作移民抵境前服務、海外學經歷認證、語言培訓等新安置方案

記者阮耀毅／溫哥華報導

聯邦與各省負責移民事務的首長同意密切合作，設計全新的「意願表達」（EOI）系統甄選經濟類移民，以符合加拿大就業市場所需，新系統將從明年1月起實施。雙方也支持政府提出的改善新移民安置方案，包括抵境前服務、海外學經歷認證、語言培訓及社區融入等。

聯邦移民部長亞歷山大（Chris Alexander）18日在出訪中國前與各省負責移民事務的廳長面談，雙方同意繼續合作，設計全新的主動式「意願表達」系統，招募經濟類移民，以符合加國就業市場所需。

亞歷山大指出，政府施政首要目標是經濟成長及開創就業機會，而「移民」在國家長遠發展上扮演關鍵角色，政府樂見全國各地的新移民成功，在各省及特區政府協助下，他期待與明年與各省一起實施EOI。

擔任會議共同主席的亞省就業廳長魯卡祖克（Thomas Lukaszuk）表示，聯邦移民與省提名計畫（PNP）移民在因應技術短缺，建構加拿大永久勞動力方面至關重要，各省與特區政府將與聯邦繼續合作，發展EOI移民系統。

與會的移民事務首長也支持政府提出的各項改善新移民安置服務計畫，包括抵境前服務、海外學經歷認證、官方語言培訓及鼓勵新移民加強與社區的連繫，以利融入等。聯邦將在2014到2015年投資6億元用於魁省以外地區的新移民安置服務。

基於移民政策的重要性，聯邦與各省代表同意年底前將再度會面，落實相關共識。

移民部指出，由於PNP計畫的成功，2012年有42%經濟類移民選擇多倫多、溫哥華與滿地可以外的地區居住，較2000年時的20%增加一倍以上。

2012年經濟類移民占移民總數的62%，政府希望未來能將比例提升到7成，不僅全國範圍如此，各省也一樣。

移民部長亞歷山大與各省移民事務首長會面，強調EOI甄選的新移民最能符合加國勞動市場所需。（本報資料照片）

新民主黨：盼部長與遭一刀切申請者對話

【多倫多訊】新民主黨18日對出訪香港和上海的聯邦移民部長亞歷山大提出建議，盼他能在兩地當面與遭到「一刀切」的移民申請人展開對話。

新民主黨多元文化評論員凱許（Andrew Cash）表示，移民部長亞歷山大該次行程的目的，在宣揚加拿大是個歡迎移民的國家，但事實上政府才分別對技術移民和投資移民「一刀切」。

凱許強調，加拿大國民不希望自己在海外的家庭親人變成觀光旅客，加國民眾盼望的是家庭親人能合法的團聚在一起。

凱許指出，聯邦保守黨政府近來在移民政策上的連串改變，已讓加國民眾質疑，家庭團聚移民申請積案中的申請人，是否將淪為聯邦保守黨下一個「一刀切」的對象。

在加國以及海外社區團體的忿怒已在延燒，凱許表示，新民主黨解家庭的重要性，在黨領唐民凱的領導下，新民主黨將使家庭團聚成為加拿大移民的核心優先項目。

投資移民訴訟 6月4日開庭

記者阮耀毅／溫哥華報導

100多名聯邦投資移民入稟聯邦法院，要求移民部不得將他們的申請案作廢，法庭已決定6月4日開庭，應可趕在「一刀切」法案通過前完成。根據控辯雙方協議，將採每一外館一個原告的方式分別進行，裁決結果將適用於相同外館的所有原告。

今年2月移民部宣布取消聯邦投資移民，並將在預算案通過後「一刀切」將6萬6000多人的申請案作廢。但早在聯邦預算案公布前，有超過100名，主要來自中國的投資移民積案申請人委託多倫多律師李希（Tim Leahy）入稟法院，要求移民部限期審理，甚至賠償每人500萬元。

趕在法案通過前判決

李希18日表示，法庭已排定6月4日進行聆訊，他預期法官可趕在「一刀切」法案通過前做出裁決。他說控辯雙方已同意採每一外館一個原告做代表的方式分別進行，屆時相關裁定將適用於來自同一外館的所有提告人。這起訴訟的承審法官為葛莉森（Justice Mary Gleason）。

儘管年初多名投資移民積案申請人的「訓令」（mandamus）申請相繼遭法庭駁回，但李希強調，當時法官認為移民部並無撤銷投資移民積案的意圖，現在移民部已宣布撤銷積案，因此那些該判例不適用新訟案。

慘遭一刀切 中國人占8成

根據移民部資料，2013年7月9日全球共有2萬530個聯邦投資移民積案，共有7萬690位申請人，其中1155件，4267人已甄選完成（Final decision），正在等候移民簽證，另有19375件，6萬6423人尚在甄選階段（selection decision），這些申請人與8693名聯邦企業家移民，只要預算案通過時尚未甄選完成，申請案都將被作廢。其中來自中國的申請人占八成以上。

美國復甦帶動+海外投資客增+嬰兒潮擁鉅資+移民持續增加…

蘇士比：加國房市 今年看俏

記者阮耀毅／綜合報導

有房市產業報告指稱，美國經濟復甦，提高加國出口、製造業與消費者信心，有利加國房市健康發展。且加元貶值，吸引海外投資客，對主要城市房市有利。而嬰兒潮（Baby boomers）繼承巨額資產、低利及移民持續湧入等有利因素，業者認為今年全國房市榮景可期。

蘇士比國際地產加拿大分公司（Sotheby's International Realty Canada）發表2014年「房市與經濟展望」（Housing and Economic Outlook），分析美國經濟、加元幣值、移民總數與利率走勢等因素，推估全國及各主要城市未來一年的房地產走勢。

在全國房市方面，報告指美國經濟持續復甦，助長加國製造業與出口，推升消費者信心，有利各地房市健康發展。且因加元貶值，目前維持在0.9美元左右，吸引更多海外投資人，讓加國各主要城市受惠；加上嬰兒潮世代在未來20年可望繼承1兆元資產，而這些資金可望用於協助下一代首購族買房，配合自己的換屋或購買渡假屋，讓房市更加熱絡。

此外，加拿大每年都湧入大批移民，有利於都會區的住房需求，尤其是多倫多、滿地可、溫哥華與卡加利等地。因此業者看旺今年全國房市。

蘇士比國際地產加拿大分公司分析報告指出，今年加拿大房市榮景可期。（網路圖片）

影響主要城市房地產的主要因素：

多倫多，市中心的獨立屋與雙拼屋存量有限，造成往周邊擴散效應；以2014年1、2月為例，售價200萬元以上的豪宅銷量較去年成長20%；

．多數移民選擇定居多倫多，讓當地成屋及租屋市場更為緊張。

溫哥華，供給有限，預期今年成交量與房價將略高於10年平均值，並在第二季後小幅成長；

．消費者信心反彈、房貸利率維持歷史低檔，春季交投熱絡；

．數十億元投入液化天然氣（LNG）、交通基建，增加消費者對本地房市的信心。

卡加利，繼創紀錄的2013年，預估卡加利房市在春季後仍將維持價量齊揚走勢；

．成屋與租屋市場存貨有限，但消費需求持續強勁，多組買家競逐，成交價高於掛牌價的情況將屢見不鮮，尤其是獨立屋；

．石油、天然氣及油管計畫將持續支撐當地經濟發展，吸引更多省際及國際移民湧入，推升住房需求。

滿地可，春季房地產走勢將視4月7日的省選結果，因此選前房市氣氛較為低迷；

．經濟障礙將持續影響當地房市，例如高稅率、高失業率及政府收入流失；

．有利因素包括移民人數（全國第二高）、加元貶值促進當地製造業及出口產業，吸引更多海外投資等。

房價連年漲 青年首購屋 3成盼爸媽贊助

【溫哥華訊】滿地可銀行（Bank of Montreal）18日公布的一份調查報告顯示，隨著屋價上揚，愈來愈多首次購屋族預期必須得到父母或長輩資助，才能買下人生第一棟住屋。

這份報告指出，全國首購族為第一棟住屋列出的預算平均已提升至31萬6100元，較去年同項調查的30萬元，增長6%。在溫哥華、多倫多、卡加利等地，首購族對他們第一棟住屋預期的平均價格更高於此，以溫哥華為例，就需50萬6500元，多倫多40萬8300元，卡加利也要36萬3400元。

年輕人初入社會，找到工作不久，積蓄有限，滿地可銀行這項網上調查也發現，在接受調查的513人中，有30%稱他們預期父母或者其他家人將幫他們一把。這一比例在溫哥華和滿地可兩地，更都高達40%。不過，相對於溫哥華的高房價，滿地可首購族為第一棟住屋編列的平均預算只有23萬7900元。

報告也顯示，有61%的人說，準備節儉度日，以省下錢來購屋，在溫哥華，這一比例多達57%。

還有近60%受訪者表示，他們已把購屋時間延後，其中有39%的人指房價持續走高是迫使他們延後購屋的主因，在全國平均房價最高的溫哥華，這一比例更達到57%。

滿地可銀行貸款專家派森絲表示，對於頭一次購屋人士而言，最大的考量就是如何籌措到足夠的頭期款。全國而言，首購族為頭期款所佔比例與去年未變，仍是16%，平均在5萬576元，但在溫哥華，這一比例則高到20.9%。

該銀行資深經濟分析師柯提瑞指出，全國幾個主要都會區房價持續走高，譬如在多倫多，房價上漲速度超過薪資增幅，已讓一些潛在首購族打消念頭，有些人則須增加借貸，或是請父母資助頭期款，或是放棄獨立屋，改買公寓。

在溫哥華，就有40%受訪者指他們預期父母或長輩給予資助，整個卑詩省則有32%受訪者也有這一預期。

由Pollara民意調查機構為滿地可銀行進行的這項民意調查，是在今年1月24日至3月6日之間進行的。

蘭麗複方"綿羊油EK"
(Replenshing Oil EK)

在如此寒冬，蘭麗複方綿羊油EK
能幫助滋潤妳全家人的肌膚！！

補充肌膚養份，防止因皮膚乾燥而提早老化，適合全身使用，不油不膩，完全吸收。營養秀髮，預防脫髮，用後可有效阻止秀髮分叉和斷。

百分之百不含礦物油(Mineral Oil)，採用珍貴的羊毛脂(Lanolin)及維他命E、鄂梨果(Avocado)、角鯊烯(Squalence)、麻仁油(Hemp Oil)等肌膚極需要的天然成份。

羊毛脂和肌膚中的滋潤成份相近，極容易被人體皮膚吸收形成天然保護膜，除了保濕，同時更能防止皮膚水份流失。

可改善因膠原纖維退化、彈力纖維斷裂所造成的皺紋、鬆弛，迅速恢復肌膚彈性，使您的肌膚永遠保持光澤、亮麗、柔軟、細緻。

常燙髮、染髮者頭髮容易折斷、脆弱、質感粗糙、欠缺光澤、彈性，這是因為燙髮劑、染發劑的化學物質傷害，使頭髮過度氧化所致！維他命E可使迅速過度氧化的毛鱗片恢復生機！

TEL: 905-947-0668 647-887-2789 www.lanlaygroup.ca

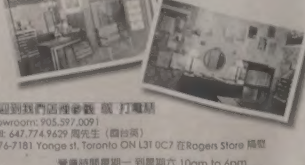
你有房屋裝修問題嗎？ Noble Decor
貴族裝修

我們展示廳有多元化 樣品供你選擇
地板-實木，工程實木，復合，竹地板，瓷磚地板
壁紙-壁畫，雅紳特，點圖，圖案
百葉窗-垂直，橫向，卷簾，遮陽
廚櫃和檯面

Hardwood(實木)- $4.99/ft2起(平方尺)(包材料和工錢)
Laminate(復合)- $2.78/ft2起(平方尺)(包材料和工錢)
Blinds(百葉窗)- $250.00起 (1房1客廳)
Wallpaper(壁紙)- $0.97/ft2 (平方尺)起

貴族裝修的宗旨
1.免費上門估價
2.無可匹敵的價格
3.最好的產品
4.最好的服務和安裝
5.誠實可靠
6.給你最值得信賴的專業建議

貴族裝修
2.二十多年設計裝修經驗
3.大小工程
5.住家寫字樓，工商業店舖
6.手工精細
8.決不拖工
9.品質保證
10.完善的售後服務



歡迎到我們店裡參觀 或 打電話
Showroom: 905.597.0091
Cell: 647.774.9629 周先生（國台粵）
#176-7181 Yonge st, Toronto ON L3T 0C7 在Rogers Store 隔壁
營業時間星期一 到星期六 10am to 6pm
星期天 請先預約 我們可以為你開門

您的滿意才是我們的目標

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
雨天	陰天	偶雪	多雲
-1~5℃	-2℃	0~2℃	-2~4℃

昨日股匯市

台股 ⬇	42.48	8,689.46
多指 ⬆	137.09	14,368.98
道指 ⬆	88.97	16,336.19
標普 ⬆	13.42	1,872.25
那指 ⬆	53.36	4,333.31

加元	
美元	0.8979
台幣	27.4650
港幣	7.0060
人民幣	5.5866

費拉逖遞辭呈 哈珀痛失帳房

拚經濟有成 消滅「數百億赤字」 誰接棒？甘禮民、奧利佛、康尼與白諤德都有可能

聯邦財政部長費拉逖（前）18日宣布辭職，哈珀總理不情願地接受他的辭呈。（加通社）

編譯組／渥太華18日電

聯邦財政部長費拉逖18日傍晚在多倫多股市收盤後宣布辭職，在掌控加拿大財政大權八年後，他說現在已是「解甲歸田」之時，與他最近罹患的慢性病無關。

由於費拉逖的辭呈立即生效，哈珀將於19日任命接替費拉逖的新財政部長。一些政治分析師推測，下一任財政部長將在國庫局長甘禮民、資源部長奧利佛、就業部長康尼、工業部長莫而進、外交部長白諤德、交通部長蕾蒂這些人中產生。

上月公布新財政年度預算案的費拉逖說，他與家人年初時便商定辭去財政部長的職務。他在辭職聲明中表示：「在我翻開生活新一章之際，我感到完成了自己的歷史使命，作為政府一員，幫助國家安然度過加拿大歷史上最具挑戰性的經濟時期。」

總理辦公室一位官員說，哈珀總理接受了費拉逖的辭呈，但挽留他繼續擔任國會議員，至少至明年大選時。

在加拿大歷史上，費拉逖是任期最長的財政部長之一，在哈珀的保守黨政府2006年1月上台伊始，便出任重要性僅次於總理的財政部長一職。他擔任財政部長的最初數年，保守黨政府是少數政府，費拉逖接連數年制訂的預算案不僅能令反對黨接受，而且又貫徹了保守黨撙節支出的方針。可是，最嚴峻的考驗是2008~09年的全球性金融、經濟雙重危機。為了減輕經濟衰退對加拿大的傷害，和盡快擺脫經濟危機，在費拉逖主持下，聯邦政府投入巨款，採取一系列振興經濟措施。雖然聯邦財政因此出現數百億元的赤字，加拿大卻是七大工業國中最早擺脫衰退的國家，況且加拿大金融體系始終維持穩定。

此後，隨著經濟復甦，和經過嚴厲的削支，聯邦政府今年預期可有少量盈餘，明年可望有巨額盈餘，費拉逖在辭職聲明中說的「感到完成了自己的歷史使命」正是指他當年許下要在他的財政部長任內消滅赤字的諾言。

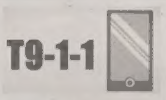
他還在辭職聲明中提及他任財政部長期間的其他成就，如為了防止房地產市場過熱，他接連數度提升申請房貸門檻，及設立免稅儲蓄戶口。

費拉逖18日宣布辭職令人吃驚，但並非毫無徵兆。他承認罹患罕見的皮膚病，需要服用的藥物副作用很大，導致他面容浮腫，身體虛胖。外人也可以看出，原來頗為矯健的費拉逖變得有點行動遲緩，有時步態都顯得不穩。

以拚經濟作標榜的哈珀總理說，非常可惜失去他的頭號「帳房」，「我今天很不情願地接受了內閣成員、財政部長費拉逖的辭呈，他將回到民間。」

聯邦新民主黨領袖唐民凱也讚揚費拉逖能力和與人相處時的幽默感。

費拉逖1949年出生於魁北克省勒奇尼，在滿地可高中畢業後，進入美國普林斯頓大學深造，隨後進入多倫多約克大學的奧斯古德法學院研習法律。從法學院畢業後任律師，1990年40歲時投入政壇，但首次在多倫多東部杜蘭郡參加省選失敗。1995年再度參加省選時勝選，並進入夏里斯的安省保守黨政府內閣，先後出任財政廳長、司法廳長、企業廳長等要職。2005年轉投聯邦政壇，2006年出任聯邦保守黨政府財政部長迄今。



聽力或語言障礙人士可用短信向9-1-1電話中心報警。
（取材自短信報警服務網站）

在大溫報警 發短信也行

【多倫多訊】加拿大廣播電視暨電訊管理局（Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission，CRTC）宣布，911電話中心18日起將首先在大溫哥華（Metro Vancouver）及其周邊地區，為聽力或語言障礙（hearing and speech impaired）的人開通短信報警服務（Text with 9-1-1 Service，T9-1-1）。多倫多地區的911電話中心需等到網路升級完成後才開通此服務。

管理局表示，聽力或語言障礙的人士必須先到他們的手機無線網供應商處登記並確認，該短信報警服務才能生效。在緊急事件發生時，登記過的聽力或語言障礙人士需先用手機撥打9-1-1。緊急電話服務中心在接到電話後，會自動啟動短信服務，用短信方式與報案者聯繫。

管理局稱，無線網路運營商和電話公司必須升級他們的網路來支持電話報警服務系統的運行。大溫哥華及其周邊地區已率先開通，多倫多地區尚未開通該服務，聽力或語言障礙人士需等到多倫多完成網路升級後方能使用。卡加利市（Calgary）預計將於24日開通短信報警服務。該服務隨後將被推廣至整個加拿大地區。

此項服務為有聽力或語言障礙的人專設，其他人仍需語音撥打9-1-1電話中心報警。短信報警服務詳情可登錄短信報警服務網站textwith911.ca查詢。

安省大學校長會韋恩 盼增加3年學士學位

安省學院聯合會認為，三年學士學位有助學生成功就業。（本報資料照片）

【多倫多訊】安省各大學院校長18日與省長韋恩開會，要求省府准許學院提供三年制度的學士學位。

多倫多辛尼加學院（Seneca College）校長David Agnew指出，安省雇主需要很多特定職業的畢業生，而准許安省學院提供三年學士學位，不僅可以鼓勵更多年輕人獲得學士學位，他們日後的就業也能彌補就業市場上特定職業的人才短缺。

據悉，目前部分省內學院只被准許提供四年的學士學位，如果學位時間為三年，那算是技能證書。

安省學院聯合會（Colleges Ontario）普遍認為，學院既能提供學術知識，也能提供職場所需的職業技能培養，如果准許學院提供學士學位，那麼對於雇主和求職學生來說都是件好事。

加拿大諮議局（Conference Board of Canada）統計，年輕人之所以失業，原因不外乎是學習到的知識不足以應對職場所需，導致安省每年的經濟損失達到240億元。

安省學院聯合會指出，申請學院的人數達到歷史新高，而大學畢業生申請學院就學的人數，也相比五年前有40%的人數增加。

為了應對省府就業技能銜接計畫，懷雅遜大學（Ryerson University）18日也提出一項名為「先進的數字、信息、通信專業培訓技術部門」，將為最近畢業的社會科學專業學生提供就業培訓項目。

GO火車增班 多3萬職缺

從行走滑鐵盧－大多 改為全日往來雙線

【多倫多訊】安省省長韋恩18日作出宣布，擴大GO火車的服務，以增加3萬多個工作職位。

省府稱，計畫將行走滑鐵盧與大多倫多之間的GO火車服務，改為全日往來雙線。省長韋恩18日早上在省議員米羅（John Milloy）的陪同下，來到滑鐵盧地區作出以上宣布時表示，根據「滑鐵盧市與地區」（City and Region of Waterloo）的報告，這項投資將創造3萬3000多份全新的工作。

與此同時，省府的下一個步驟是改善GO火車的基秦拿（Kitchener）線服務，縮短行車時間及削減延誤。改善措施包括，時屆2016年，提供更多的班次。大都會聯通（Metrolinx）預期於早上與下午的繁忙時間，分別增加兩個班次；將車軌走廊升級，使到列車能以較高的車速行駛；建造一個全新的火車乘客休息設施。

韋恩表示，省府決意改善接連滑鐵盧與大多倫多及咸美頓之間的交通，在現代化基建上作出精明的投資，以確保全省的每一個地區，都能欣欣向榮，全面發揮經濟潛能。」

另外18日下午，韋恩返回安省省議會，與訓練、學院及大學廳廳長杜傑（Brad Duguid）一起主持了「新經濟體系下的才幹與技能」（Talent and Skills in the New Economy）峰會。與會者中有200多人為私營、公營機構的負責人，與會目的為交換意見，根據最新的研究而作討論，互相激盪以尋求最佳的方法，促進安省生力大軍的技能，以便適應日新月異的市場，參與其中並得益。

韋恩在會中致詞指出，安省需要培育下一代的創新者及企業家，他們的成就，將為安省的未來創造工作與工業。因此，安省須進一步了解和預測未來的勞工需要，也正是這個需要，省府要與僱主們及教育界建立策略性夥伴關係。

韋恩並在會中宣布，省府將根據「接連青少年技能」（Youth Skills Connections）基金，撥款2500萬元推行兩個項目，以便佐治布朗學院及懷雅遜大學與商界及勞工界合作開辦專門的課程，讓更多年青將來能夠加入食物加工、製造及通訊科技等行業。

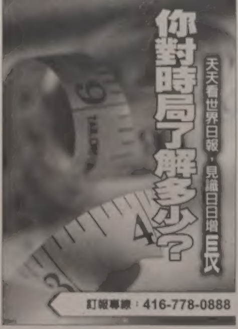
苗大偉鼓勵學生培養堅強品質。
（取材自多倫多大學網站）

苗大偉多大開講 勉學生堅強忍耐

【多倫多訊】原多倫多市長苗大偉（David Miller）近日在多倫多大學工程學領袖教育學院發表演講，用自己的親身經歷，鼓勵學生在未來的發展中兼備堅強、人性化、創新、專業等特質，成為成功的領導者。

苗大偉表示，他的母親在得癌症期間表現出的勇敢與堅忍，給了他很大啟發，讓他在政治生涯中能無懼激烈的反對聲，依然堅持自己的價值觀和信念，直到成功。堅強和忍耐是工程學的學生必備的內在品質。

該學院學生張貝拉表示，她深受苗大偉講話的啟發，作為未來的工程師，在學習創造和改變世界的能力的同時，堅韌不拔等核心價值觀也至關重要。



華人浸信會懷恩堂
Chinese Grace Baptist Church
20 CLAREMONT ST.TORONTO
(BATHURST ST.西第五條街近QUEEN ST.W.)
牧 師：林輝和牧師
義務顧問牧師：譚學國牧師
主日學
10:00AM成人（國語）
11:00AM兒童、少年（英語）
主日崇拜
11:00AM（國語）
查經禱告
星期三10:30AM（國語）
電話:(416)603-3403

多倫多中華福音宣道會
Chinese Evangelical Alliance Church of Toronto
主任牧師：李經衰牧師
英語事工：Pastor Andrew Wong
兒童事工：丘珮藍女士
主日崇拜：國語／英語／兒童崇拜
週日上午10:30同時舉行
地址：145 Sparks Ave., North York (Victoria Park/Steeles)
電話：(416)773-0313
傳真：(416)773-0343
網站：www.ceact.ca
教會左右隔鄰另有大量車位，均可停車

多倫多生命河靈糧堂
Toronto River of Life Christian Church
主日崇拜/青少崇拜/兒童主日
時間：星期日上午10時30分
地點：7035 Edwards Blvd. Mississauga,ON
(Hurontario/Derry, Monte Carlo Inn)
電話：905-456-7755
Email：office@trolcc.ca
靈修專線：647-724-4412
顧問牧師：劉彤牧師
主任牧師：葉祖諒牧師
青少事工：Pastor Johnny Wu
矽谷生命河靈糧堂
網址:http://www.rolcc.net

針灸免稅 醫療制度里程碑

稅務優惠擴大 推拿、拔罐、氣功等都受惠 但不含開立中藥

記者呂惠萍／本拿比報導

聯邦18日上午在本拿比PCU整體醫學學院（PCU College of Holistic Medicine）舉行記者會，針對「2014年經濟行動計畫」（Economic Action Plan 2014）擴大醫療費稅務優惠政策適用範圍舉行說明會，強調針灸納入稅務優惠政策，免除GST和HST是重要里程碑。

聯邦長者事務國務部長黃陳小萍、國會議員楊蕭慧儀、卑詩省註冊高級中醫師及針灸師李永洲及PCU院長楊光芳列席說明會。黃陳小萍說明，「2014年經濟行動計畫」為加拿大國民提供醫療保健服務的減稅優惠政策，有助於改善國民的健康和經濟狀況，並自2月12日全國開始施行。

黃陳小萍並重點指出，「2014年經濟行動計畫」所擴大適用範圍的醫療費用稅務優惠政策，包括針灸師和自然療法醫師提供醫療服務得以免稅，包括GST和HST，這是加拿大醫療制度的里程碑。

醫療支出稅務優惠政策適用的範圍，還包括與專門培訓用於協助嚴重糖尿病人的服務性動物相關的費用，例如：糖尿病警示犬（diabetes alert dogs）；個人化治療的設計費，由醫生或專科醫生所開具視障人士所需的特殊眼鏡、幫助個人應對身體失調或殘障而專門設計的康復訓練、接生服務，以及病人及探視者的醫院停車費免除GST和HST。此外，也取消每個家庭醫療支出1萬元的免稅額規定。。

黃陳小萍（左四）、楊蕭慧儀（右三）、李永洲（左三）、楊光芳（左二）及PCU針灸師和病患合影。（記者呂惠萍／攝影）

李永洲表示，在2月12日之前，加拿大西醫和物理治療師的服務項目都屬於免稅項目；但是由註冊針灸師所提供的醫療服務，卻必須支付GST或HST，因此，多年來包括卑詩省、亞省、安省、魁省及紐芬蘭等五個省份的中醫師與針灸師，持續向聯邦政府推動針灸師服務免稅。

李永州指出：「這的確是歷史性的里程碑，由於註冊針灸師被納入加拿大醫療專業之列，自2月12日起，他們業務規範內所提供的醫療服務因此和西醫相同得以免稅，針灸、推拿、拔罐和氣功等都包括在他們的業務服務規範內，這些都包括在針灸治療（acupuncture treatment）的大項內，但是註冊針灸師的服務規範項目不包括開立中藥，因此中藥不在此次醫療費稅務優惠政策。」

李永洲提及：「未來將進一步推動將註冊針灸師所提供的醫療服務項目列入國家健保，也將推動企業保險和ICBC將其納入醫療治療項目。」李永洲也提醒，目前針灸師的服務費用收取無統一規範，希望針灸師能珍惜得之不易。「2014年經濟行動計畫」（Economic Action Plan 2014）擴大施行細目可上網：http://www.budget.gc.ca/2014/home-accueil-eng.html。

華裔執導紀錄片 多倫多播映

陳述中國城興衰

【多倫多訊】共有包括華裔執導在內的七部加拿大國家電影局（National Film Board of Canada）的紀錄片，自4月24日至5月4日間，定於多倫多的「熱門紀錄片加拿大國際紀錄片影展」中播演（Hot Docs Canadian International Documentary Festival）。

今年所選紀錄片包括兩部世界首映電影，分別為曾獲日舞影展（Sundance）獎得主的電影製作人Julia Kwan，所執導的紀錄片「Everything Will Be」，將於多倫多首映；另有曾四度獲艾美獎（Emmy），也是多倫多熱門紀錄片喜愛的導演John Kastner，帶著紀錄片「Out of Mind, Out of Sight」在多倫多首映。

Julia Kwan所執導的紀錄片「Everything Will Be」，主要陳述的是溫哥華中國城內的長期商戶，清晨即起迎接忙碌的一天，但隨著附近新建公寓拔地而起，一度繁榮的中國城也走向沒落，透過該地附近的居民、商戶和企業的見證，提供過往的變遷、記憶和傳統。

華裔Julia Kwan所執導的紀錄片「Everything Will Be」，描述的是溫哥華中國城商戶的興衰起落紀錄片，將於多倫多首映。（取材自NFB）

讓社區更健康徵文 獲獎帶你看林書豪

【多倫多訊】加華青年體育會自18日起，徵求各團體以「如何讓社區更健康」為題的400字徵文比賽，優勝的前5個華人青年團體可各獲20張票，不僅可親眼目睹林書豪，更可於4月2日入場觀賞林書豪所屬火箭隊，在本地與多倫多的恐龍隊之戰，該項徵文比賽至3月23日截止收件。

該項比賽在徵求青年團體提出約400字的短文，說明該團體讓社區更健康的貢獻，這些貢獻可以包括協助民眾更為主動、在心理和精神上協助青年發展、關心環境與居住地的人群，以及任何可積極改變社區的事。

有意報名團體可將短文於3月23日之前電郵至info@ccyaa.org，除短文外，仍請附上聯絡人名、電話號碼、團體名稱以及網址（如有網站請附網址）、400字短文描述團體所做貢獻，以及如何協助社區更健康。如有相關詢問，可洽carli@ccyaa.org。

維德中文夏令營 7‧2至8‧8舉辦

【多倫多訊】由維德中文學校家長會辦理的維德中文夏令營要增加一周，目前定於7月2日至8月8日舉辦，歡迎有興趣學習中文的華裔與非華裔小朋友參加。

維德中文夏令營原定於7月2日至8月2日間舉辦，現在增加一周，延至8月8日止，至於成果演出則定於8月1日舉辦。

有關參加經費每周為85元，包括中餐和點心；上午的中文課可選擇正體課程或簡體課程；上午半日中文班僅收20元的材料費，下午活動包括由來自台灣的兩位民俗體育教師教授扯鈴和民俗舞蹈。

該夏令營招收4歲至14歲的小朋友，歡迎15歲以上青少年擔任義工。夏令營時間自7月2日至8月8日每日上午9時至下午4時（上課前後可托兒服務）。

意者可洽顏小姐（Lila Y），電話為416-716-6566；Irene T，電話為416-948-5567；或電郵firstop@hotmail.com。

維德夏令營由中華民國僑務委員會、多倫多台北經濟文化辦事處文化中心，以及多倫多教育局支持與協辦，讓多倫多地區華裔子弟有機會接觸傳統民俗文化、學習中文，以及各項才藝。

至於青少年民俗文化周則定於7月28日至8月1日之間舉辦，地點在101 SENECA HILL DR.上的Crestview公立學校。

世界日報 World Journal

38 週年社慶 訂報大優惠

一年 $299.00 送三個月
半年 $149.00 送一個月
三個月 $79.00

世界日報38週年社慶訂報單

訂戶姓名:
電話:
送報地址:
城市:
郵區號碼:
大堂對講機號碼(大樓適用)
信用卡號碼:
信用卡有效期:
持卡人姓名:

☐ 一　年 $299.00 送三個月
☐ 半　年 $149.00 送一個月
☐ 三個月 $ 79.00

付款辦法:
(一)現金付款(請親自到世界日報社辦理)；
(二)VISA、MASTER、AMEX卡付款（請填妥上列表格傳真到(416)778-1037）
(三)支票付款(抬頭請寫World Journal, 並連同訂報單寄回世界日報發行部,
地址7755 Warden Ave. Unit 9, Markham, Ont. L3R 0N3)。
凡訂閱者, 中途不可要求退費, 但可保留、轉贈或遷址(No Refund for Termination)
本單有效期至2014年4月30日。

世界日報派送區域圖

母親節賀卡設計賽 開始收件

美國味全、世界日報主辦 分4組進行 前3名可獲獎金

【多倫多訊】由美國味全公司與世界日報聯合主辦的2014「母親節賀卡設計比賽」已開始收件，為了對母親表達敬意，分幼童（4-6歲）、中童（7-9歲）、高童（10-12歲）及青少年（13-18歲）四組舉行，歡迎小朋友以繪畫紙（限11吋寬x14吋高，構圖彩色直立式）設計製作「媽媽與廚房」為主題的母親節賀卡，在作品背後註明個人資料及參加組別，於4月22日前寄至世界日報活動部收，即可參加評選。

為獎勵表現優異的小朋友，各組將取前三名及佳作，除可獲贈味全公司產品外，前三名還可獲得獎金，第一名150元、第二名100元、第三名50元；收件截止日期為4月22日，頒獎典禮訂於5月3日（周六）於法拉盛購物中心舉行。有關詳情請參閱本報活動廣告或電詢活動部：718-746-8889分機6361。

美國味全公司表示，該公司與台灣味全公司為截然不同的獨立企業，美國味全公司擁有美洲、歐洲、以及澳洲的「味全」商標專利使用權，而台灣味全公司只擁有在亞洲地區的商標專利使用權。

美國味全公司說，他們的主要產品結構是由美國本地生產的冷凍食品和進口（貼牌）產品組成。在美國製造的冷凍食品，採用的沙拉油都是在美國本地生產製造，生產過程及產品標示皆受美國農業部USDA嚴格監督管理，食品安全有保障。

美國味全並沒有進口販售因食品安全疑慮而在台灣下架的21項台灣味全食用油，請消費者放心。美國味全公司表示，該公司一直以食品安全優先、衛生第一、品質至上的信念來服務所有的消費者和客戶，這樣的信念始終不變。

美國味全至今40餘年，目前設有兩座生產工廠，一在洛杉磯，廠房8萬呎，另一在田納西州，有14萬呎的廠房。負責銷售配送的六分公司分別位於洛杉磯、舊金山、休士頓、芝加哥、亞特蘭大和紐澤西，倉儲由3萬到6萬呎不等，皆配有溫度控制的運送車隊，銷售網遍及整個美國及加拿大。

美國味全品管實驗室一角，進行水分、鹽分、酸鹼度等例行測試（上圖），以確保品質無虞。左圖為洛杉磯總公司。

（圖：業主提供）

小天使合唱團 6月湖濱小鎮演出

【多倫多訊】多倫多小天使合唱團6月1日將去加拿大最美湖濱小鎮Niagara-on-the-Lake的Grace United Church演出，然後去吃聞名的cow's冰淇淋和世界七大童話小鎮之一觀光。如果您想讓孩子也一起去，請帶他們來參加合唱團的排練。招生對象7至12歲。

另外，小天使合唱團的春季排練在指揮家Matthew Jaskiewicz的帶領下，從3月14日開始到6月13日結束。學費180元，第二個孩子150元，第三個孩子免費。排練地點：Advent Lutheran Church(2800 Don Mills Rd.)，報名方式：電郵choirch@gmail.com，電話647-706-8192。

受難節培靈會 梁康民牧師主講

【多倫多訊】由基督教華人福音宣教會凱歌堂與基智商匯基督徒商人團契聯合舉辦的受難節培靈會（講題：真神之愛），將於4月18日（星期五）晚上7時半在北約克基督教華人福音宣教會凱歌堂（89 Centre Ave.）舉行。講員為梁康民牧師（粵語講道，國語翻譯），歡迎各界人士參加。附設兒童節目。查詢及報名電話：416-733-7722或416-995-1384（司徒小姐）。

松柏歡樂滿頤康 將上電視募款

「松柏歡樂滿頤康」活動主持人是葉子青（左）和廖立暉。（圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】2014年度的頤康電視籌款活動「松柏歡樂滿頤康」，將於3月30日(星期日)晚上9時至10時30分在新時代電視舉行，節目將會作全國廣播。

活動由皇家銀行贊助，節目除呼籲大家踴躍捐款、支持長者服務外，還會播放一系列短片，與大家分享真實感人的長者故事和頤康員工的體驗。

電視籌款的兩位金牌主持由一向十分支持頤康籌款活動的廖立暉及葉子青擔綱，曾任電台主持人的廖立暉，現任烈治文山市第三區市議員；而葉子青則是深受歡迎的司儀及電台節目主持人。

頤康基金會總裁蕭顧揚楓，除了籌募善款，使頤康一些沒有政府支助的服務得以延續外，更希望透過這次活動宣揚愛護耆老的訊息。他說，所有捐款將用於提升四間頤康中心設備、支持長者及其他社會服務。凡捐款50元以上，有機會贏取多倫多—香港來回機票一張；捐款1000元以上，均可獲贈龍宴25周年生肖餐桌轉盤一個。

請於當晚收看節目的同時，撥打捐款熱線416-296-9595，或歡迎到www.yeehong.com/foundation/donate_now.php作網上捐款。

聯僑劇社 新人就職

加拿大多倫多聯僑劇社於3月16日在中區唐人街350 Dundas St. W.社址舉行2014年至2015年新屆職員就職典禮，由新屆社長伍國怡帶領職員宣誓就職，職員有副社長林華舜，秘書林兆南、林瑞麒，財政梅春影、周洛濱，公關楊澤春、關榮楨，劇務何家玲、盧蘭芳，音樂關振植、鄺兆鴻，總務梁樂譽、尹妙群，婦女方藹蓮、蕭佩詩，核數梁樂譽、陳寶貞，福利馮天強、秦潔儀，文藝林兆南、盧蘭芳。圖為多倫多聯僑劇社新屆社長伍國怡（前排右四）與職員、來賓合影。（圖：主辦單位提供）

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

211熱線 去年逾14萬與惡劣天相關

尋求財務協助、住所協助及緊急物業救援 同比增1.1萬

【多倫多訊】安省211生活資訊熱線18日公布2013年的致電原因統計數據，超過52萬7000個致電當中，有超過14萬與去年惡劣天氣相關。

211昨天公布排名前五的省民致電原因，當中包括：8萬8927個與健康相關、8萬1284個與收入或財務輔助相關、5萬8192個與住房有關、4萬9136個與社區服務相關、4萬6945個與法律服務或公共安全有關。

211生活資訊項目總監奔森（Andrew Benson）表示，去年14萬個與惡劣天氣相關的致電，較前年同期相比增加1萬1000多個，其中主要為尋求財務協助、住所協助及緊急物業救援項目。

奔森還指出，211生活資訊不僅擁有省內最可靠的生活相關信息，而且在解答省民致電的同時，也了解到民眾最急需的服務內容，這樣整理後的數據有助於協助政府發展更有效率的項目服務。

安省211生活資訊是由省府制定及本地United Ways慈善機構下屬的非盈利組織，至今成立已超過10年。211熱線及其網站http://www.211ontario.ca/為社區民眾提供可靠有效的健康、收入、財務援助、住房、食品、法律服務和公共安全等服務。

聯邦環境部18日對大多倫多地區發布特別警報。（本報資料照片）

今有冰雨 開車小心

【多倫多訊】聯邦環境部18日發出特別天氣警報，預計大多倫多地區19日清晨將有冰雨天氣導致路滑，建議駕車族多加小心。

據環境部預測，一股低壓氣流19日早上將從美國中部轉移至安省地區，涉及範圍從Lake Huron以東，到Golden Horseshoe，安省中部也將受影響。特別天氣警報將對以下城市和地區有效：Niagara、Hamilton、Halton、Peel、York、Durham。

按照環境部預測，19日清晨多雲，清晨將出現冰粒或者冰雨，冰雨到中午左右將變成降雨，東南風每小時20公里，白天最低溫度零上5度，夜間最低溫度零度。20日晴有多雲，4成機率降小雪，白天最高溫度零上1度，夜間最低溫度零下4度。

周五開始為晴天，白天最高溫度零上4度，夜間最低溫度零下4度，周六為小雪天氣，最高溫度零上3度，夜間最低溫度零下7度，周日晴天，白天最高溫度零下1度。

罰單調漲… 多市警突襲分心駕駛

【多倫多訊】為了應對18日執行的分心駕駛罰款調漲（從155元漲至280元），多倫多警隊18日執行為期一日的分心駕駛突襲行動，在極短時間內就發現多位同時開車和使用手機的市民。

昨天的突擊行動從早上6時就在城市各處的高速公路、主要馬路、社區小路當中執行，主要查看在路面駕駛時使用手機講話、發短信、打字、撥號、或者發送電子郵件的駕駛族，現行的罰款制度已從125元調整到225元，但為了繼續嚴打分心駕駛，安省政府已計畫向省議會提出法案，開車時使用手機等手持電子裝置者，將被扣三分，且罰款300至1000元。

多倫多警隊表示，分心駕駛導致車禍的機率是常規駕駛的23倍以上，也是致死車禍的首要導致原因。目前已經超越醉酒駕駛，成為導致車禍的首要原因，自2011年以來，安省境內已經指控5萬5000項分心駕駛罪，而2014年因分心駕駛導致死亡的人數也已經達到11人，警方希望市民與警方配合，共同維持安全路面。

18日開始，安省分心駕駛罰款為280元。（本報資料照片）

網路裸聊被拍 交換生遭勒索

【橡樹灣訊】居住溫哥華島橡樹灣區（Oak Bay District）的一名交換學生在網路裸聊時被拍下照片，後遭到勒索，結果被迫付了1000元消災。

橡樹灣警方說，該名男學生10日與一名自稱來自菲律賓的女子進行網路聊天，男學生應女子的要求脫光，卻不知道已被全程拍攝。之後女子露出真面目，威脅男子不給錢，就把裸照貼上網路和社交網站。

男子沒辦法只好寄出1000元贖金，但他自始自終都不知道網路勒索者的真正身分。受害男學生報案，警方也感到無奈，提醒他錢是拿不回來了，未來如果再被對方勒索就要立刻報案。

警方表示此類網路詐騙勒索案多為跨國犯罪集團所為，提醒民眾一定要提高警覺，不要對不認識的網路另一端提供金錢或是拍攝私密照片，以免成為詐騙或是勒索案的受害者。

密市11歲男童（右圖）17日在該學校附近（上圖）被看見，於18日在多倫多被找到。（取材自CityNews）

密市失蹤男童 找到了

【多倫多訊】皮爾郡警方表示，密市11歲失蹤男童該男童自17日去上學後未歸，警方展開近16小時的搜救行動，18日在多倫多找到該男童。男童的祖父母18日下午將其從多倫多帶回密市。

警方表示，從多倫多Jane Street和Finch Avenue一帶搬到密市一年左右的11歲男童奈特－布利斯（Shaundrey Knight-Bryce）於17日上午8時半左右，離開在密市Morning Star Drive附近Goreway Drive上的住處去學校後未歸。警方稱17日下午3時半左右，有人在Darcel Avenue Senior Public School附近見到該男童，警方隨後在密市每家每戶進行搜查，並在Goreway Drive上的Westwood Mall一帶張貼海報，尋找失蹤的奈特－布利斯。

警方於18日接到民眾提供的線索，稱在多倫多一棟公寓內見到失蹤的男童。警方隨後在多倫多這棟奈特－布利斯早前居住過的公寓樓內，找到失蹤的奈特－布利斯，該男童獨自一人在公寓樓內，但安然無恙。居住在多倫多Jane和Finch一帶的男童祖父母在18日下午將他帶回密市。

警方正在調查男子疑因路霸事件被刺案件。（取材自CityNews）

士嘉堡男子 疑因路霸事件遇刺

【多倫多訊】士嘉堡一名男子在18日凌晨被刺，安省省警表示，此案是一起路霸事件（Road Rage）所導致的傷人案。

警方表示，一名男子18日凌晨12時左右在401號高速公路通往Victoria Park的出口匝道處，被人用一個碎啤酒瓶刺傷或割傷。急救人員接到報案後趕到Sheppard Avenue和Victoria Park Avenue處，該男子受重傷，但無生命危險。嫌犯尚未被逮捕，該男子被刺的具體原因還有待調查。

約郡5輛拖拉機 被偷了

【多倫多訊】約克郡史托夫維爾鎮（Whitchurch-Stouffville）2月11日五輛拖拉機被竊，警方呼籲民眾協助破案。

約克郡警方說，位於史托夫維爾鎮Stouffville Road 3769號的拉爾金器材公司（Larkin Equipment），2月11日凌晨被人剪斷公司院子大門鎖鏈，偷走停在院子內的五輛拖拉機（Kubota BX25D）。警方稱，嫌犯可能用一輛大型卡車來將這五輛拖拉機運走。被偷走的拖拉機為橘色Kubota，型號是BX25D，登記車主為拉爾金器材公司（Larkin Equipment）。此型號拖拉機是一種前有橘色鏟斗，後有橘色挖掘裝備的大型拖拉機。

警方呼籲民眾若得知相關信息，請立即撥打滅罪熱線。提供有效信息者，可獲得達2000元獎金。

與被竊拖拉機外形相近的拖拉機圖片。（圖：皮爾郡警方提供）

2014 味全 wei-chuan
母親節賀卡
設計比賽
味全 美國味全公司 世界日報 World Journal 主辦

廚房裡的身影 餐桌上的溫馨 味全好滋味 媽媽下廚樂
祝全天下母親 天天都快樂

參加辦法：歡迎美國(限本土)、加拿大地區(限東岸)18歲以下的小朋友參賽
① 以「媽媽與廚房」為題，創意設計「母親節」賀卡；規格大小限11吋(寬) x 14吋(高)，構圖須採直立式設計。
② 參賽作品限彩色，背後請註明姓名，年齡，地址，電話及組別，寄至收件地點
③ 參賽作品版權使用歸屬美國味全公司及世界日報。
收件地點：美國地區、加拿大地區分別收件
① 美國地區：紐約世界日報活動部 141-07 20th Ave., Whitestone, NY 11357
② 加拿大地區：多倫多 世界日報市場推廣部 7755 Warden Avenue, Unit 9, Markham ON L3R ON3

收件日期：即日起至2014年4月22日止
比賽組別：① 幼童組：4歲至6歲
② 中童組：7歲至9歲
③ 高童組：10歲至12歲
④ 青少年組：13歲至18歲
優勝獎勵：每組各選一、二、三名及佳作10名
第一名(1名)：獎金US$150元 味全產品
第二名(1名)：獎金US$100元 味全產品
第三名(1名)：獎金US$ 50元 味全產品
佳　作(10名)：味全產品

頒獎日期：2014年5月3日(週六)
頒獎地點：法拉盛購物中心 Flushing Mall 133-31 39th Ave., Flushing, NY 11354
展示日期：2014年5月3日至5月12日止
展示地點：法拉盛購物中心 Flushing Mall
詳情請洽：美國地區：718-746-8889 ext. 6361 紐約～世界日報活動部 event@worldjournal.com
加拿大地區：416-778-0888 ext.248 多倫多～世界日報市場推廣部

加拿大代理
莊記食品公司 Tel: 905-415-2812 110 Denison Street Unit 8, Markham, ON L3R 1B6
金龍食品公司 Tel: 514-821-8213 4200 Matte #E, Brossard, QC J4Y 2Z2

41304

多倫多本地新聞 中港台新聞掃描
直擊專題報導 加國財經投資
餐廳指南及實用優惠 房地產快報
知名華人動態 健康美容訊息
移民留學規劃 英語學堂
多倫多周報 Epaper:etor.worldjournal.com 周五同步上網
逢周五大多倫多地區免費派送

來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
173間豪華客房，兩樓均有高級套房 LaGuardia機場接送，附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

普洛索：短期內經濟難有起色

經濟緩慢成長恐成常態 央行須維持低利率更久

央行行長普洛索表示，今年前幾個月加國經濟難有起色。 (加通社)

編譯組／哈利法克斯18日電

加拿大中央銀行行長普洛索18日在哈利法克斯表示，加國經濟緩慢成長恐怕將成為常態，需要央行在更長的時期內維持低利率。此話一出，加元匯率應聲猛跌。

他在哈利法克斯商會發表演說時表示：「世界經濟也許正處於金融危機後的宿醉狀態，還需要更長的恢復時間。」

普洛索繼續說，一些經濟分析師認為，加拿大也許將面對更長時間的經濟緩慢成長階段，結果之一便是更久的以低利率刺激經濟成長。

這番話傳出去後，原來在外匯市場上漲的加元立即掉頭下跌，迅速跌破90美分關口，最終下跌0.68美分，收1加元兌89.79美分。

照理說加元相對美元貶值，對促進加拿大出口有利，但普洛索18日在演說後稱，近來加元疲軟對促進出口未產生什麼正面影響。他接著說，對加拿大出口最重要的還是美國經濟復甦狀況。當記者詢問普洛索，他是否會為促進經濟成長而再度減息時，他說不能排除這種可能性。

加拿大央行的基本利率自2010年9月以來，至今維持在歷史性的低水平1%。

對於更長時期的經濟成長率，普洛索仍維持審慎樂觀，他預期加拿大2014、2015兩年的成長率仍有望達到2%，甚至接近2.5%，亦即與央行今年1月作出的預測吻合。

一些經濟學家最近將加拿大今年的成長率下修略微超過2%，理由是加國出口疲弱，房地產也在冷卻之中。普洛索說，世界經濟前景繼續黯淡，加拿大經濟的希望在於美國，水漲船高，美國經濟上漲將能抬高加拿大經濟這艘船。

普洛索在展望經濟前景時，感到有兩個問題值得關注。一是大量嬰兒潮時代出生者正在進入退休年齡，這將導致生產者減少，需要供養者增加。二是發達國家的嬰兒潮時代出生者將巨額金錢投入房地產，而非能提升生產力、刺激經濟成長的投資。他指出，在1999年時，加拿大人財富中的32%為房地產，到了2012年時這一比例已上升為40%。

小公司未設網站 恐錯失生意

編譯組／滿地可18日電

在今天的網路世界中，電腦網路對小型公司的生意影響重大，可是據加拿大網際網路註冊局（Canadian Internet Registration Authority）18日公布的研究報告，只有41%的加拿大小型公司東主設置了網站。

該研究報告說，由於75%的加拿大消費者會透過電腦網路預先查看資訊和調查商家的商品及服務品質，因此那將近六成沒有網站的小型公司錯失了大量生意機會。

擁有網站的小公司東主普魯克士說，顧客們瀏覽他的公司網站，察看其公司產品的照片，「這是一扇展現本公司的窗口，第一面的印象極其重要。」

從總體看，在加拿大公司中，設置網站的比率為45.5%。加拿大獨立商業聯盟（Canadian Federation of Independent Business）說，公司網站對小型生意的意義重大，有了自己的網站才能在與大公司競爭時不落下風。

加拿大網際網路註冊局的同項研究又發現，在加拿大人網購的支出中，每三元的花費便有兩元用於美國。還有，有一半加拿大人樂見域名為.ca公司網站，不喜歡域名是.com的網站。

約郡指點以人際網路找工秘笈

建立人際網路不僅有機會了解各行業狀況，更有機會找到心儀工作。（本報資料照片）

【多倫多訊】為了教導民眾利用人際網路尋找合適工作，約克郡政府日前在Youtube網站的York Region頻道上載了兩個視頻，以幽默實景方式向民眾傳授找工秘笈。

有數據顯示，80%的工作機會從未對外招聘，而是通過人際網路內部消化，所以有效的建立人際網路不僅能夠接觸到各行各業的人，還有機會找到心儀工作，何樂而不為呢。

約克郡政府表示，人際網路的建立隨時隨地都可以發生，但是如何讓他人對你印象深刻，就要憑借20至30秒鐘的自我介紹來達到。約克郡政府建議，完整的自我介紹內容應該包括個人成就、工作歷程、個人優勢。民眾應利用閒暇時間練習自我介紹，應對隨時可發生的人際網路建立。

約克郡政府另建議，每一次與他人交流過後，記得用電子郵件或者電話形式跟進，類似作法看似微不足道，但卻有機會第一時間得到招聘信息，甚至內部推薦。兩個視頻可以在youtube.com的York Region頻道查看到，更多找工技巧，可以登錄約克郡政府的Job Seach handbook專頁查詢，約克郡政府網站為www.york.ca。

多指勁升137點

編譯組／多倫多18日電

在俄羅斯總統普亭18日表明俄國無意侵吞更多的烏克蘭領土後，多倫多S&P/TSX指數勁升137.08點，收14,368.97點。

加元匯率則因中央銀行行長普洛索說加拿大經濟今年前幾個月難有起色，而先升後大跌，最終下跌0.68美分，以1加元兌89.79美分收盤。

包括加拿大在內的西方國家除了不准俄國、克里米亞及烏克蘭前政府高級官員入境外，還凍結他們在國外的銀行帳戶。但是，迄今對俄、克、烏的制裁均針對政府官員或者前高官，未涉及俄國與西方的經濟來往，而且普亭又說對烏克蘭無領土要求，這些新發展降低了投資者對克里米亞局勢的擔憂程度，推動因上周末克里米亞獨立公投而下跌的股市強勁反彈。

投資專家金恩指出，市場最在意的還是美國經濟狀況，對股市而言，克里米亞事件的重要性並非結構性的。

多倫多TSX指數的大多數股類成長，其中能源股升1.4%，基本金屬股升1.7%。TSX成份股中只有金礦股跌約0.44%。

金融簡訊

2014年3月18日

S&P/TSX 綜合指數	↑ 137.08	收市14,368.97
紐約道瓊指數	↑ 88.97	收市16,336.19
加幣兌美元	↓ 0.0068	收市0.8979
金價黃金（美元）	↓ 13.90	收市1,359.00
那斯達克指數	↑ 53.36	收市4,333.31
史坦普500	↑ 13.42	收市1,872.25
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行貼現率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

LNG開發 Steelhead擬加入

【溫哥華訊】第一家宣稱完全加國籌資、總部擬設在溫哥華的公司，將投入卑詩省液化天然氣（LNG）開發，與多個跨國集團競逐未來的LNG市場。

Steelhead LNG公司18日發布新聞宣稱，擬在卑詩沿岸覓址興建一座LNG加工廠，預定未來六至八周正式提交出口執照申請計畫。

Steelhead執行總裁庫贊科（Nigel Kuzemko）表示，雖然起步較晚，但有信心善用本地經驗，開發充滿潛力的卑詩LNG資源，進軍國際市場。

庫贊科指出，Steelhead公司已延攬卑詩省前律政廳長彭祖輝（Geoff Plant）加入董事局，將借用他與原住民協商的父豐富經驗和法律長才，建立一個強力的開發管理團隊。

據悉Steelhead公司仍未透露的開發計畫的細節，僅知有可能在卑省沿岸設點，也有可能採取外海開採和接駁的模式。

截至目前，共有13個單位向聯邦政府提出在卑詩沿岸設廠和出口的申請案，這些單位全屬跨國公司或國際合資集團。

Steelhead公司強調，未來的營運計畫追求的目標是讓卑詩LNG產業創造成功，籌資方面保證完全是來自加拿大本地資金，將來總部也會選擇設在溫哥華。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
www.worldjournal.com

世界日報 周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

世界電子報 ePaper 進階版
3/10(一)新版上市 搶鮮體驗
無論是線上或離線，您都可以隨時隨地輕鬆閱讀，
享受與世界日報及世界周刊等百分百相同的新聞版面，
您喜歡的新聞，更可以打印保存！
ePaper桌上及手提電腦版：
半年訂費CAD $47，一年訂費CAD $84
即日起至3/31止，開放註冊免費試閱，4/1正式收費
4/1至4/30間，凡訂閱ePaper可享8折優惠
訂閱世界日報紙本一年以上，可享世界電子報ePaper免費帳號
世界電子報 epaper.worldjournal.com
網址：ePaper.worldjournal.com
各區服務專線：加拿大多倫多版：416-778-0888
加拿大溫哥華版：604-876-1338

41305-2